



## 第五十九次全体会议

2014年11月24日星期一下午3时举行  
纽约

主席： 库泰萨先生 ..... (乌干达)

下午3时05分开会。

## 议程项目36

## 巴勒斯坦问题

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告  
(A/69/35)

秘书长的报告 (A/69/371)

决议草案 (A/69/L. 21、A/69/L. 22、A/69/L. 23  
和A/69/L. 24)

主席 (以英语发言)：今天上午，我出席了巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会组织的纪念声援巴勒斯坦人民国际日活动。我再次感谢该委员会所做的工作，包括提高了人们对尚未解决的巴勒斯坦问题的认识。大会在第68/12号决议中宣告的声援巴勒斯坦人民国际年，表明国际社会希望看到以巴谈判结束，并且拿出一项最后和平协定。

今年没有取得我们所希望的进展，因为直接和平谈判已经中断。就在最后一轮谈判失败之后，西岸，包括东耶路撒冷几乎立即爆发暴力，导致几十名平民伤亡，财产损毁。我们必须谴责一切危害平民的暴力行为。我呼吁各方保持冷静和克制，避免挑衅行动和煽动行为。

我仍然对和平进程当前的僵局感到关切。现状难以为继，只会使不确定、不稳定和不安全状况旷日持久，严重危害巴勒斯坦人和以色列人双方。重要的是，双方应恢复会谈并尽力创造有利于恢复直接谈判的环境。国际社会应继续支持双方克服分歧，并在一个基于国际公认范围的明确框架内，回到直接会谈之中。联合国应发挥更有决定性的作用，支持双方努力在中东达成公正和全面的谈判解决办法，其基础是两国解决方案，即以色列国和巴勒斯坦国在国际公认边界内，在和平与安全中毗邻共处。

最后，我谨赞扬联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处继续在提供服务方面发挥至关重要的作用，以便减轻人数不断增加的巴勒斯坦难民的痛苦。暴力周而复始和资金匮乏都影响了近东救济工程处提供基本人道主义服务的能力。考虑到该机构的大部分资金来自于自愿捐助，我再次强烈呼吁会员国以及其它国际伙伴作出更多努力，为机构的核心预算提供充足资金。我也敦促新的捐助方为机构的工作捐助资金。

我现在请塞内加尔代表发言，他将代表巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席介绍决议草案A/69/L. 21、A/69/L. 22、A/69/L. 23和A/69/L. 24。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。



Thiaw先生（塞内加尔）（以法语发言）：我现在代表福代·塞克大使宣读以下发言。

“主席先生，首先，我感谢所有代表团和你本人积极参加今天上午举行的巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会特别会议，以便纪念声援巴勒斯坦人民国际日。我们收到的信息和声明都表明，以联合国组织为代表的整个国际社会有共同意愿来达成巴勒斯坦问题的公正和持久解决方案，也就是以色列和巴勒斯坦两国和平毗邻而居的方案。

“一年前，大会宣布2014年为声援巴勒斯坦人民国际年，希望在2012年通过第67/19号决议，承认巴勒斯坦为观察员国之后，这一决定将是努力恢复并支持以色列与巴勒斯坦之间谈判的新举措。当时，我们表示希望，巴勒斯坦国到现在这个时候将已成为一个有主权和独立的联合国会员国。

“然而，我们的希望没有实现。过去一年来，非法以色列定居点增加等种种令人关切的问题没有减少。相反，这些问题增多了。我们在2014年未看到直接谈判取得进展，反而看到，今年5、6月间从西岸开始，暴力活动再度抬头。暴力在加沙继续，持续了整个夏天，最近又在被占领的东耶路撒冷的阿克萨清真寺广场上爆发。

“委员会谴责以色列在包括东耶路撒冷在内的西岸开展强硬军事行动，这些行动等同于集体惩罚。我们强烈谴责以色列在今年夏天的战争期间不成比例地使用军事力量，最近，委员会还批评以色列极端分子和包括以色列政府高级人士在内的政治领导人侵入阿克萨清真寺广场，并且企图对“尊贵圣地”强加以色列的统治。与此同时，委员会谴责了从加沙发射多枚火箭弹、不加区分地将以色列平民作为目标的行为，并谴责了上周在耶路撒冷对以色列朝拜者的令人发指的袭击。

“在这些情况下，包括美国、欧洲联盟、伊斯兰合作组织、阿拉伯联盟以及联合国在内的各方继续作出积极努力，以便遏制消极的暴力浪潮，它们的确应当得到我们的赞扬，并在工作中得到国际社会的全力支持。

“我谨赞扬已经承认巴勒斯坦国的各国政府。截止今天，已有135个国家承认巴勒斯坦国，占193个会员国的三分之二以上。我敦促其余国家这样做。这是朝结束冲突迈出的切实一步，也表明国际社会真正致力于实现公正和持久的和平，致力于支持巴勒斯坦人民行使其不可剥夺的自决权。

“过去一年中，本委员会继续在通过第67/19号决议所创造的势头基础上开展工作，该决议把巴勒斯坦的地位升格为联合国观察员国。我们大力支持恢复谈判，以便达成两国解决方案。尽管最新一轮会谈已告失败，但谈判仍是达成最后解决方案的唯一可行办法，不过，谈判必须基于明确的参数和确定的时间表。

“巴勒斯坦国今年在建国方面取得了巨大进展。我们欣见，巴勒斯坦加入了一些国际公约和其它文书，我们也欢迎在加沙战争之后组建了一个全国共识政府，该政府已承诺遵守国际上接受的准则和原则。委员会坚决支持巴勒斯坦国努力治愈内部创伤，并且作为国际社会负责任和不可或缺的一员来行事。我们敦促所有会员国与新的巴勒斯坦政府全面合作。

“委员会坚信，联合国在巴勒斯坦问题上应继续担负起其应有责任，直至根据联合国相关决议，这个问题从各个方面得到切实解决。我们呼吁安全理事会采取果敢措施，执行其有关巴勒斯坦问题的各项决议，并且履行《联合国宪章》赋予的义务。委员会方面将继续履行大会授予的任务授权，创造使巴勒斯坦人民能够履行其不可剥夺权利的国际氛围。

“在这方面，我谨向大会介绍委员会在本议程项目下通过和散发的四项决议草案，即 A/69/L. 21、A/69/L. 22、A/69/L. 23和 A/69/L. 24。经过与各区域集团进行广泛磋商，这些决议草案已在委员会获得通过。前三项决议草案涉及巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会、秘书处巴勒斯坦人民权利司以及新闻部巴勒斯坦问题特别新闻方案的工作。大会将重申赋予这三个实体的任务授权的重要性。与过去一样，委员会打算确保通过耗资少、收效好的方式来使用提供给它资源。

“请允许我重点强调决议草案中的几点内容，特别是新内容。决议草案A/69/L. 21将延长本委员会的任务期限，在这项决议草案中，根据委员会有关援助巴勒斯坦人民的研讨会之一提出的建议，大会将请联合国贸易和发展会议向大会提交一份报告，说明占领造成的经济代价。我们认为，这将大大有助于加强有关巴勒斯坦问题这一非常重要方面的可用信息。

“在决议草案A/69/L. 22中，大会将延长秘书处巴勒斯坦人民权利司的任务期限并请秘书长为该司提供必要的资源，以确保执行所有阐述的活动。

“在关于巴勒斯坦问题特别新闻方案的决议草案A/69/L. 23中，大会将延长新闻部该方案的任务期限并请它采取协助营造有利于对话和平努力的氛围的举措。

“在题为‘和平解决巴勒斯坦问题’的决议草案A/69/L. 24中，大会将重申其对此种解决方案基本内容的立场并提及过去一年的事态发展。它将对实地局势尤其是今夏发生暴力后加沙灾难性人道主义状况，以及西岸尤其是被占东耶路撒冷不断加剧的紧张局面深表关切。

“在该项决议草案中，大会还将要求在国际社会的支持下恢复所有有关永久地位问题的谈判。该草案强调，国际社会需要再度加强其

在这方面的努力并敦促所有国家和政府间组织推行确保遵守自己各项国际法规定义务，特别是定居点方面义务的政策。我希望，案文的这些和其他规定将得到大会的有力支持。

“我刚刚介绍的四项决议草案概述了对于联合国组织至关重要的立场、任务规定和方案，涉及其和平解决巴勒斯坦问题方面的目前职责。本委员会继续充分致力于以大会和安全理事会决议为依据遵照国际法实现以色列人与巴勒斯坦人之间和平的事业。”

**主席（以英语发言）：**我现在请巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会报告员马耳他的克里斯托弗·格里马先生发言介绍该委员会的报告。

**格里马先生（马耳他）（巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会报告员）（以英语发言）：**我荣幸地以巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会报告员的身份向大会介绍本委员会的报告（A/69/35）。请允许我总结报告每章内容。

报告导言之后，第二章和第三章概述了大会赋予本委员会的授权和委员会年内工作安排。

报告第四章审查了本委员会监测的与巴勒斯坦问题有关的局势并从事实角度详细论述了2014年10月6日结束的审议期间发生的事态发展。最近的事件将反映在下次报告中。

第五章描述了委员会采取的行动，包括主席参加大会和安全理事会的辩论、委员会及其主席团的发言和委员会与政府间组织成员之间的持续对话。本章还提供了委员会组织的各次国际大小会议以及巴勒斯坦人民权利司开展的其他规定活动的信息。

第六章概述了新闻部一年来按照2013年11月26日第68/14号决议所做的工作。

报告最后一章是委员会的结论和建议。委员会在这一章中欢迎今夏加沙战争之后人权理事会设立了一个调查委员会，作为追究违反人道主义和人权

法行为责任的重要步骤。委员会还欢迎巴勒斯坦领导层向秘书长提出的请求，即，将巴勒斯坦国领土置于联合国的国际保护制度之下。委员会还吁请人权理事会和大会采取切实可行的措施，落实以前实况调查团的调查结果。

同样在本章内，委员会吁请联合国所有会员国支持阿巴斯总统领导下巴勒斯坦全国共识政府对加沙的管理，这应当为加沙实现稳定提供一个机会之窗。委员会要求根据安全理事会第1860（2009）号决议和2005年《通行进出协议》全面开放加沙过境点，以利人员及货物合法持续流动，因为加沙恢复正常将大幅减缓紧张局面并可推动政治进程的恢复。

委员会指出了由单一会员国推动的以巴最后地位问题双边会谈传统形式的种种限制，要求制定提案，以创新方法和形式帮助打破僵局并加速结束47年之久的以色列军事占领和实现巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，特别是他们建立一个以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为其首都的独立、主权巴勒斯坦国的权利。委员会敦促安全理事会和大会积极考虑所有此类提案。

委员会欢迎巴勒斯坦国加入一些国际公约和条约，并鼓励签署更多国际文书，这将使其尤其能够通过现有的国际法律机制，为巴勒斯坦受害者伸张正义和追究责任。

委员会确信巴勒斯坦经济的可持续发展不可能在以色列占领的现行制度下站稳脚跟，因为占领致使巴勒斯坦经济每年付出约70亿美元的代价，委员会吁请大会为一种机制拨出经费，让联合国能够记录占领带来的费用。

委员会将使其2015年的国际大小会议的重点落在以下专题上：推动追究以色列侵犯行为的责任和向巴勒斯坦人民提供所需要的保护；进一步加强国际社会对当地动态、特别是定居活动的监督；促进国际社会为停止以色列在巴勒斯坦被占领土，包括东耶路撒冷上推行的所有非法政策和做法而采取的

行动；研究巴勒斯坦国新的国际地位的法律影响；以及最后，呼吁人们关注在以色列监狱中的巴勒斯坦政治犯的困境。

委员会还将继续鼓励民间社会伙伴与本国政府、议员和其他机构合作，以争取它们全力支持委员会和整个联合国的工作。委员会鼓励会员国和观察员代表团调动各自国内的公民社会，特别是青年，成立声援巴勒斯坦国委员会。

最后，委员会重申其观点，即新闻部关于巴勒斯坦问题的特别新闻方案对于让媒体和舆论界了解有关问题作出了重要贡献，并要求继续执行该方案并根据巴勒斯坦问题的相关动态采取必要的灵活性。

最后，我谨表示，我希望我刚才介绍的报告将有助于大会对巴勒斯坦问题的审议。

**主席（以英语发言）：**我现在请观察员国巴勒斯坦常驻观察员发言。

**曼苏尔先生（巴勒斯坦）（以英语发言）：**我荣幸地代表巴勒斯坦国在大会本次重要辩论会上发言。值此声援巴勒斯坦人民国际日，我重申巴勒斯坦人民和政府感谢来自世界各地有力的声援和支持之声。

我们也向巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会表示感谢，并感谢其主席、塞内加尔大使塞克主持该委员会今天上午的特别会议并介绍了有关议程项目36“巴勒斯坦问题”的决议草案A/69/L.21、A/69/L.22、A/69/L.23以及A/69/L.24。我们也感谢该委员会报告员、马耳他大使格里马介绍委员会的年度报告（A/69/35），并感谢主席团其他成员——阿富汗、古巴、印度尼西亚、纳米比亚以及尼加拉瓜——和委员会全体成员及观察员对巴勒斯坦正义事业的强有力原则支持。

我们也赞扬秘书处巴勒斯坦权利司以及新闻部巴勒斯坦问题特别新闻方案一年来所做的工作。

我感谢潘基文秘书长提出其题为“和平解决巴勒斯坦问题”的报告(A/69/371)。我再次赞赏联合国系统本着对巴勒斯坦问题承担长期责任,直至巴勒斯坦问题所有各方面都获得解决的原则所提供的支持,包括中东和平进程特别协调员兼秘书长派驻巴勒斯坦解放组织和巴勒斯坦权力机构个人代表罗伯特·塞里先生所作的各种努力,我也要赞赏联合国各机构——其中包括联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)、联合国开发计划署、儿基会、人道主义事务协调厅、世界粮食计划署、联合国人权事务高级专员办事处、世界卫生组织、妇女署、人居署、联合国人口基金——以及其他国际组织和伙伴作了不懈努力,向巴勒斯坦人民提供至关重要的援助。

国际社会数十年之久的政治、人道主义、财政和道义支持,为无法享受其不可剥夺权利的巴勒斯坦人民、包括500多万巴勒斯坦难民维持生计提供了帮助。我们感谢这一支持,同时再次要求按照《联合国宪章》、相关决议和国际法作出一切可能的努力,纠正我们人民长期以来遭受的不公正待遇。

一年前,尽管巴勒斯坦人民面临众多挑战和严峻的现实,我们抱着巨大希望来到大会。我们当时正在进行在美利坚合众国主持下恢复举行的新一轮和平谈判,经过国务卿约翰·克里的不懈努力,并且在阿拉伯国家集团《阿拉伯和平倡议》后续行动委员会、四方机制以及全球各地相关国家的支持下,巴勒斯坦和以色列代表举行了直接谈判。

尽管谈判持续了20多年并且各方面的情况正在恶化,巴勒斯坦领导人同意再次抱着诚意参加和平进程,重申了其对以非暴力的政治手段实现我们的权利及和平的承诺。各方的目标是一致的:通过把双方召集到一起以公正解决有关最后地位的所有核心问题——巴勒斯坦难民、耶路撒冷、定居点、边界、安全、水以及囚犯等问题——以及在1967年以前边界的基础上实现两国解决方案,彻底结束1967年开始的以色列军事占领,实现巴勒斯坦人民不可剥夺的权利,包括他们在以东耶路撒冷为首都的独

立、毗连、主权和民主的巴勒斯坦国实行自决的权利,从而开启巴勒斯坦国与以色列国之间和平、共存和安全的新篇章,实现这场冲突的全面解决。

尽管时间已经过去很久,尽管占领国以色列非法企图在实地制造既成事实并一再对和平进程强加新的条件,但国际共识仍然坚定支持两国解决方案,坚持以数十年前载入联合国决议的参照标准、马德里原则、《阿拉伯和平倡议》以及四方机制路线图为基础。

这些明确的信息包含一个事实,即:在实现两国解决方案方面只存在着一个很小的机会,并且必须抓住这个机会以免它变得不可行而且不可能。巴以和平将不仅为双方人民,而且也为区域和整个国际社会,带来无法估量的好处,国际社会长期以来一直承受着冲突及其对全球和平与安全的时刻存在威胁的重负。

也正是本着这一精神,大会宣布2014年为声援巴勒斯坦人民国际年,并再次呼吁所有国家、联合国系统、国际组织和民间社会作出最大努力,支持巴勒斯坦人民并支持实现他们的权利。人们充满信心,相信将会产生必要的势头和政治意愿,最终实现巴勒斯坦人民在自己家园中作为自由人民生活的权利,以及巴勒斯坦在国际大家庭中获得其应有地位的权利,从而在中东开启一个新时代。

然而,这个希望在过去一年中却破灭了,原因是以色列采取非法和破坏性行动,进行鲁莽挑衅和煽动,顽固不妥协而且在谈判中不守信用,把冲突推到悬崖边缘,使和平解决比以往任何时候都更难以实现,致使和平进程陷于瘫痪,局势急剧恶化。

被占领的巴勒斯坦目前形势危险。在以色列对加沙地带发动战争——六年来对我们这片被围困的家园的第三次战争——之后,同时也由于以色列在西岸包括在东耶路撒冷加紧大肆从事非法殖民化活动,以及以色列对巴勒斯坦人民实施无情镇压、挑衅和集体惩罚,紧张局势已经上升到极端程度。暴力已经升级,导致随时可能爆炸的一触即发局面。

采取国际行动以避免全面动荡以及这种结局的种种后果并挽救和平前景的紧迫性，再怎么强调也不为过。

在加沙，180万巴勒斯坦人——儿童、妇女及男子，其中多数为难民——仍然在现已进入第八年的以色列非法封锁之下遭受禁锢和隔离。这一封锁削弱了经济，并造成普遍的贫困和失业、粮食安全、健康问题以及其他社会弊端。那里的巴勒斯坦平民也因7月份和8月份以色列军事侵略蓄意造成的毁灭和人道主义灾难而继续遭受不堪言状的痛苦。以色列那次罪恶进攻造成的令人震惊的人员伤亡和物质损失到现在已经众所周知。然而，我们必须回顾这些事实，因为所造成的浩劫和破坏继续影响加沙境内生活的各个方面。我们人民所遭受的严重创伤和悲痛仍未愈合和消除。

以色列占领军杀害了2180多名巴勒斯坦人，其中绝大多数是平民，包括516名儿童和283名妇女。他们打伤了11000人，其中包括3000名儿童，给数千名平民造成永久残疾。儿童在海滩上玩耍时、在其神圣不可侵犯的家中、在近东救济工程处的学校、在游乐场以及在其父母的怀抱中惨遭杀害。父母无法拯救自己的孩子，使之免遭以色列攻击。

约有1500名儿童沦为孤儿，因为他们的父母未能幸免于难，包括没有逃脱以色列的轰炸。以色列的轰炸将整个家庭的住房夷为平地。在Al-Shujaiyeh、Khuzza' a和拉法等地，就出现了这种情况。在这些地区，以色列推行焦土政策，怀着复仇心理摧毁住房和屠杀平民，将整个社区化为废墟和恫吓全体民众。各方广泛报告了所造成的创伤。据儿基会评估，有近40万名儿童处于心理恐惧状态，需要支助。

在以色列入侵加沙期间，逾50万巴勒斯坦人流离失所，这是自1967年以来发生的最大一次巴勒斯坦人流离失所。充满恐惧的家庭逃离家园，寻求安全，包括在联合国旗帜下，冲突最激烈时，有29万人在近东救济工程处学校避难。但加沙境内没有任

何安全地带。在以色列发动袭击期间，近东救济工程处学校一再遭到打击。以色列的袭击造成无辜平民伤亡和摧毁联合国设施，严重违反了国际法并侵犯了联合国的豁免权及其房舍不容侵犯性。

占领国实施的摧毁被秘书长描述为“一个接一个地方的完全摧毁”（S/PV.7281，第2页），使许多居民区化为废墟。正如联合国所报告的那样，有10万多所巴勒斯坦人住房受到影响，包括2万所住房或被完全摧毁，或被损坏到无法居住的地步，使11万人无家可归。数千米饮用水和环卫基础设施被严重损坏，加剧了加沙境内用水危机并增加疾病爆发和蔓延的风险。包括主要电厂在内的供电网络所遭受的损坏继续影响所有部门的生活。75所医院和医疗设施以及100多处联合国设施也在以色列袭击中遭到损坏，而且至少有500项经济和工业财产被摧毁，从而造成广泛生计损失和进一步损害加沙的发展。宗教场所和历史遗迹被化为废墟。8000多枚未爆弹药阻碍着清除废墟和重建，并危及生命。

虽然我们在等待人权理事会独立调查委员会以及秘书长调查委员会的调查结果，但毫无疑问，以色列在7月份和8月份对加沙发动的军事侵略期间犯下了无异于战争罪的严重侵犯人权和违反国际人道主义法的行为。我们重申，必须追究以色列所有这些罪行的责任。有罪必究对于确保为受害者伸张正义至关重要。反过来，如果要真正愈合创伤并实现两个民族之间的和解，那么伸张正义就至关重要。

我们谴责以色列拒绝同人权理事会调查委员会合作并一贯阻碍查明事实和实现问责的国际努力。在这方面，我们认为，努力捍卫国际法，包括召集《日内瓦第四公约》缔约国来确定可采取何种措施在被占巴勒斯坦执行该《公约》，会有助于避免今后发生此类侵略和促进对已发生事件进行问责。

同时，加沙局势仍然极为严峻。巩固脆弱的停火继续因以色列拒绝恢复会谈而受阻。此外，尽管召开了主题为“重建加沙”的巴勒斯坦问题开罗国际会议，尽管国际社会作出了提供支助的慷慨承诺

和巴勒斯坦全国共识政府作出了种种努力，以及尽管联合国中东和平进程特别协调员办事处促成了三方协议，但以色列继续阻碍重建。复原方面出现的拖延正在加剧我们人民的苦难。随着侵略带来的震惊的散去和他们所处困境仍未得到处理，他们对自己所处困境的愤怒在不断加深。

我们敦促国际社会要求占领国以色列完全解除其残酷的封锁而让建筑材料快速进入，以便重建加沙，同时允许人道主义援助畅通无阻地进入，以便缓解蓄意给加沙造成的灾难。满足这些要求是占领国依照国际人道主义法所承担的义务。持续违反和拖延极有可能造成严重后果，包括更大的动荡和民众的绝望。

包括被占领的东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦其他地方的局势也仍然严峻。以色列的违法犯罪行为有所升级，其中包括定居点活动、军事突袭、打死打伤巴勒斯坦平民、逮捕巴勒斯坦人、挑衅以及宗教极端主义分子和政府官员的煽动和仇恨言论，还有以色列定居者的恐怖暴行。紧张状况已到达极点，局势在继续恶化。

我们意识到缔造和平的迫切性，包括在本地区出现巨大动荡的背景下这样做，并同国际社会接触，以打破僵局和结束这一长达近半个世纪之久的占领，而以色列却在扩大和深化对我们领土的非法控制，并残暴压迫我们的人民，破坏两国解决方案，实施新一轮致命暴力，以及将我们进一步拖离和平目标。

耶路撒冷作为三大一神教的圣城与和平的关键，此刻就令人痛苦地显示，占领正在深化，以色列公然摒弃和平。以色列改变被占耶路撒冷人口状况、特点、特征和地位的非法企图，及其挑衅和煽动，特别是针对尊贵禁地的挑衅和煽动，正在加剧这一动荡不定的局势和加重宗教敏感性，从而挑起危险的宗教冲突——必须避免这一冲突。定居者、极端分子和占领军一再入侵尊贵禁地，以及持续进行挖掘和开凿坑道，都威胁各圣址的完整性、基础

和神圣性。严格限制前往该市的机会影响到巴勒斯坦穆斯林和基督徒，严重阻碍礼拜和通行自由。同时，市内巴勒斯坦机构继续被关闭。

我们在此重申，圣城是巴勒斯坦的心脏，数百年来，它始终是、今后将继续是巴勒斯坦人民的宗教、政治、社会、经济和文化中心。正如大会和安全理事会决议所示，在耶路撒冷地位上的国际共识是坚定的，包括不承认以色列声称对东耶路撒冷拥有主权，认同东耶路撒冷为被占领领土，仍然是1967年以来被以色列占领的巴勒斯坦领土的一个组成部分。以色列旨在改变圣城地位的一切措施，包括延伸基本法和试图改变圣地现状的措施，都是无效的，必须立即撤销。

对于在巴勒斯坦建造的以色列定居点是非法的国际共识也是坚定的。然而，以色列坚持其殖民运动，蔑视联合国决议和国际法，蔑视彻底停止所有建造定居点活动的要求，包括停止在东耶路撒冷的建造定居点活动。以色列政府甚至嘲弄国际社会，声称不存在占领，声称他们永远不会停止在我们土地上的建造活动。

在过去的一年中，占领国严重违反《日内瓦第四公约》，宣布并执行建造数千个定居单元的计划，又夺取数千英亩的巴勒斯坦土地。我们每天目睹以色列建造定居点和隔离墙；通过各种阴谋和军令征用巴勒斯坦土地；占用和野蛮拆除（包括极端定居者占用和拆除）巴勒斯坦民宅；公然采取殖民统治行径以及对巴勒斯坦平民实行报复。所有这些非法行动破坏我国领土的毗连性和完整性，破坏在1967年边界的基础上实现两国解决方案的可行性，使我们愈发接近一国现实及其所带来的后果。

此类行动还继续导致巴勒斯坦平民被迫流离失所，构成又一起严重违反行为。现在，占领国威胁要强迫数千名巴勒斯坦贝都因族难民迁移，离开他们的住房、社区和田园生活方式，都是为了达到其非法吞并的目的。东耶路撒冷巴勒斯坦人家庭的稳定、安全和存在也时刻面临危险。巴勒斯坦人继续

面临住房被拆，居住权被取消的危险，以及以色列极端分子的疯狂暴力行为、歧视和恶毒的种族主义行为，他们继续袭击巴勒斯坦人，其中包括不断企图杀害、袭击和绑架儿童，以及攻击穆斯林和基督教圣地，严重破坏圣城稳定。

以色列还继续每天发动军事袭击，暴力攻击、打死打伤巴勒斯坦平民，洗劫和破坏巴勒斯坦人的住房和财产。他们继续严格限制巴勒斯坦人的行动，对整个人口实行集体惩罚；占领军继续保护和支撑极端定居者肆无忌惮地对巴勒斯坦平民实施暴力和恐怖。以色列还通过袭击镇压任何反对占领者，继续逮捕和拘留巴勒斯坦人，使被以色列监禁的巴勒斯坦人总数超过6000，其中包括年仅12岁的儿童与妇女、男子和议员，他们受到各种严重虐待，包括残酷、不人道和有辱人格的待遇，以及酷刑、不卫生的关押条件和其他侵犯最基本人权的待遇。

我们谴责以色列的所有这些非法行动，并呼吁国际社会坚决谴责这种违法行为，并要求他们立即停止。大家都认识到，这种局面是完全无法持续的。若不加以纠正，不会保持稳定，必然失控，带来严重的后果。急需采取负责任的国际行动，解决这场旷日持久的冲突，以免各方坠入悬崖。

巴勒斯坦人民面临的危机已经发展到生死存亡的地步。处在占领之下和散居各地的巴勒斯坦人正承受着巨大且不断增大的苦难，所有这一切均源自1948年浩劫及其以后他们所遭遇的不公。区域不稳定，特别是叙利亚冲突并殃及黎巴嫩和约旦，已经严重影响巴勒斯坦难民社区。他们一代代反复流离失所，背井离乡，被继续剥夺不可剥夺的权利，这种不公现象不仅给我们人民和中东地区，而且给整个国际社会带来痛苦，对于国际社会而言，这场冲突继续带来耻辱，威胁着全球和平与安全。

国际社会，首先是安全理事会，必须坚持其既定立场，必须向占领国以色列发出明确信息，表明将不再容忍阻碍和平解决。解决的框架早已明确，

而且立足于国际法和正义的原则，得到国际社会的支持。安全理事会必须执行其决议，履行其职责，为结束这种非法局面作出贡献，包括承认其广泛和危险的政治、宗教和安全层面问题。这包括针对我们提交安全理事会的倡议的及时负责任的行动，为结束占领和全面公正解决所有核心问题规定一个时间框架，实现巴勒斯坦人民的自决权，包括实现独立，在1967年前的边界基础上建立巴勒斯坦国，以东耶路撒冷为首都，与以色列和平安全毗邻相处，确保依照第194（III）号决议公正解决巴勒斯坦难民问题。

化解局势，创造可信的政治前途必须是一个优先事项。必须迫使以色列守法，致力于和平的道路，真诚谈判。否则谈判将永无成功之日。如果以色列继续顽固不化，必须追究其责任，立即考虑采用其他政治、法律和非暴力的办法，以便确保以色列守法，并为巴勒斯坦人民提供保护，直至敌对占领的局面结束。显而易见，过去采用的做法和努力未能维护法律和人权，或确保我们长期寻求的和平与正义。

人类坚持的希望的价值无法量化，同时失去希望的后果不堪设想。我们呼吁国际社会不要让巴勒斯坦人民失去希望。正如已故主席亚西尔·阿拉法特40年前本月在大会上发言呼吁的那样，“不要让橄榄枝从我的手里落下”（A/PV.2282，第82段）。

几十年来，我国人民坚信国际法和国际社会作出的公正解决其困境的承诺，这让我们得以屹立不倒。因此，我们今天再次向国际社会发出呼吁。我们致力于实现和平——阿巴斯总统在这个讲台上声明了这一点——以及执行巴勒斯坦全国共识政府的方案。我们呼吁大会、安全理事会和所有会员国履行其职责和承诺，帮助我们制止流血和苦难。

在将近70年后，现在应当最终制止这场悲剧冲突，使巴勒斯坦人民能够像这个世界上所有其它民族一样，享有正义、和平、安全、人类尊严以及最后是自由。



普罗索尔先生（以色列）（以英语发言）：我作为以色列国和犹太人民自豪的代表站在世人面前。我站在大会面前，知道真相与道义在我们一边。然而，我站在这里，也知道今天在大会，事实真相将被颠倒，道义将被抛在一边。实际情况是，当国际社会的成员谈论以巴冲突时，有一团迷雾笼罩着所有明晰的逻辑思维和道德准则。结果不是“现实政治”，而是“超现实政治”。

世人一刻不停地紧盯着以巴冲突，对于中东数千万暴政和恐怖主义受害者来说是不公正的。就在此刻，激进极端分子每个月都要杀害和驱逐1 000名雅兹迪教徒、巴哈教徒、库尔德人、基督教徒和穆斯林。大会上周通过了几项决议，来处理该危机？召开了多少次特别会议？答案是零。这说明国际社会对人的生命有多么关心呢？不太关心，但它却清楚地说明了国际社会的虚伪态度。

我站在大会面前是要说出真相。在中东和北非的3 000万阿拉伯人当中，真正自由的还不到0.5%——他们都是以色列公民。以色列的阿拉伯人是世界上受教育程度最高的阿拉伯人。他们是我国著名的内外科医生，他们当选为我国议员，他们在我国最高法院担任法官。中东数百万人会乐见此类机会和自由。然而，一个又一个的国家今天将站在这个讲台上批评以色列——在遭受暴政和压迫的本地区，以色列是一个民主孤岛。

我们的冲突从来就不关乎巴勒斯坦应否建国，而始终在于犹太国家应否存在。67年前的本周，即1947年11月29日，联合国投票将领土划分为一个犹太国家和一个阿拉伯国家。犹太人表示赞同，阿拉伯人表示反对。但他们不只是口头上反对，埃及、约旦、叙利亚、伊拉克、沙特阿拉伯和黎巴嫩发动了战争，企图消灭我们新生的国家。阿拉伯人正企图歪曲这一历史真相。人们依然可以感受到阿拉伯人这一历史错误造成的后果——有人在战争中丧生、恐怖主义造成死亡，人们的生活因为阿拉伯方面的狭隘政治利益而遭受创伤。

联合国称约有70万巴勒斯坦人在阿拉伯人自己发动的这场战争中流离失所。与此同时，约85万人犹太人被迫逃离阿拉伯国家。为什么在67年后，本机构完全忘记了犹太人流离失所的情况，却每年都要辩论巴勒斯坦人流离失所问题？区别在于以色列尽全力使犹太难民融入社会。阿拉伯人则完全相反。巴勒斯坦人遭受的最严重压迫就发生在阿拉伯国家。在阿拉伯世界多数国家，巴勒斯坦人不得入籍，并遭受严重歧视。他们不得拥有土地，也不得从事某些职业。然而，现在摆在大会面前的决议草案却没有提到其中任何——哪怕是一条——罪行。

如果大会真地关心巴勒斯坦人民的困境，就会有一项——只要一项——决议草案，来解决成千上万巴勒斯坦人在叙利亚境内被杀害的问题。如果它真地关心巴勒斯坦人，就至少会有一项决议草案，谴责黎巴嫩难民营中对待巴勒斯坦人的方式。但是没有。原因在于，今天的辩论会不是为了呼吁和平，也不是为了替巴勒斯坦人民说话——而是为了谴责以色列。它只是一场仇恨宣传，一台咒骂以色列的大戏。

欧洲国家声称拥护liberté、égalité et fraternité——自由、平等和博爱——但事实上却恰恰相反。我常常听到欧洲领导人宣称，以色列有权在安全的边界内生存。这些话很好听，但我要说，这就和我站在这里宣布瑞典有权在安全边界内生存差不多。在安全问题上，以色列在付出惨重代价后得知，我们不能依靠他人——当然也不能依靠欧洲。

1973年，在“赎罪日”——犹太日历上最神圣的日子——当天，周围的阿拉伯国家对以色列发动袭击。在战争开始前的几个小时里，我国时任总理果达·梅厄作出了不发动先发制人的打击这一艰难决定。以色列政府明白，我们如果发动先发制人的打击，就会失去国际社会的支持。阿拉伯军队在各条战线上推进，以色列局势非常严峻。我们的伤亡人数在增加，我们的武器和弹药几乎耗尽。在万分紧

急之时，美国尼克松总统和基辛格国务卿同意派遣装载着坦克和弹药的“星河”号运输机，为我国部队提供供给。唯一的问题是“星河”号飞机在飞往以色列途中需要加油。

当时，阿拉伯国家正在逼近，我们的生存面临威胁——但欧洲就连让飞机加油都不肯。美国再次介入并进行谈判，使飞机得以在亚速尔群岛加油。以色列政府和人民永远不会忘记，在我国的生存岌岌可危之时，只有一个国家——美利坚合众国——出手相救。以色列厌倦了欧洲领导人作出的空洞承诺。犹太人民记性很好。我们永远都不会忘记欧洲在1940年代辜负了我们。它在1973年辜负了我们。欧洲今天又一次在辜负我们。

任何一个欧洲国家的议会，只要已经作出表决，过早地单方面承认巴勒斯坦国，都正中巴勒斯坦人的下怀——没有和平，却得以建国。它们允许巴勒斯坦在没有和平的情况下建国，就是奖赏其单边行动，使巴勒斯坦人失去谈判、妥协或摒弃暴力的动力。它们将发出这样的信息：作为政府，巴勒斯坦权力机构可以与恐怖分子平起平坐，可以挑起针对以色列的暴力，而无需付出任何代价。

这些欧洲国家使巴勒斯坦人的立场变得更加强硬，拱手送给他们想要的一切，即没有和平，却得以建国。第一个正式承认巴勒斯坦国的欧洲联盟成员国是瑞典。人们不禁想知道，瑞典政府为什么如此迫不及待地迈出这一步？对于我们区域的其它冲突，瑞典政府呼吁各方直接谈判，而对巴勒斯坦人呢，想不到，真是想不到，他们却铺出了红地毯。瑞典外交大臣瑟德尔可能认为，她是在那里庆祝瑞典政府所谓具有历史性意义的承认，然而实际上，这不过是一个历史性错误。瑞典政府可以主办诺贝尔奖颁奖仪式，但是，它为了在安全理事会得到一席之地，玩起安抚阿拉伯人的可耻政治把戏，却是令人不耻。安全理事会的成员国应该通情达理，既有敏感度也有合理性。瑞典政府表现出的却是不通情理，既没有敏感度，也缺乏合理性；他们所做的只是荒谬的行为。

以色列痛苦地汲取了教训：听信国际社会可能会带来毁灭性的后果。2005年，我们单方面拆除了加沙地带的所有定居点，撤出了那里的所有公民。这让我们离和平更近了吗？丝毫没有。这倒是为伊朗派出其恐怖主义傀儡在我们的家门口设立恐怖据点铺平了道路。我可以向大会保证，我们不会再犯同样的错误。在涉及我们安全的问题上，我们不能、也不会依赖其他人；以色列必须有能力进行自卫。

以色列国是我们先祖的土地。它是先祖亚伯拉罕、以撒和雅各的土地。它是摩西带领犹太人走过的地方，是大卫建造宫殿的地方，是所罗门建造犹太圣殿的地方，也是以赛亚看到永久和平将要降临的地方。几千年来，犹太人一直生活在以色列的土地上。我们经历了亚述、巴比伦、希腊以及罗马帝国的沉浮。我们经受了数千年的迫害、驱逐与征战。犹太民族与犹太土地之间的纽带是不可割裂的。任何东西都改变不了一个简单的事实——以色列是我们的家园，耶路撒冷是我们永远的都城。

与此同时，我们也承认，耶路撒冷对于其它信仰具有特殊意义。在以色列享有主权的情况下，所有人——我重复一遍，所有人，无论其宗教和国籍——均可朝拜该市的各个圣地。我们打算一直这样做。唯一试图改变圣殿山现状的人就是巴勒斯坦领导人。阿巴斯总统告诉他的民众，犹太人玷污了圣殿山。他呼吁举行愤怒抗议，敦促巴勒斯坦人采取一切必要手段，阻止犹太人朝拜圣殿山。这些话不仅不负责任，也是不可接受的。并非天主教徒才能拜访梵蒂冈，并非犹太才能前往西墙，但是，有些巴勒斯坦人却希望看到有一天，只有穆斯林人才能前往圣殿山。国际社会正在支持极端主义分子和狂热分子。那些口口声声宣扬容忍和宗教自由的人应该觉得羞愧。以色列将永远不会容许发生这种排外现象。我们将确保这些圣地始终向持各种信仰的所有民众开放。

没有人比以色列更希望和平。任何人都无需向那些把孩子送去保家卫国的父母解释和平的重要

性。没有人比我们以色列人更加懂得成败的利害关系。以色列人民流出了太多的泪水，牺牲了太多的儿女。我们愿意接受和平，但是我们并不天真。以色列的安全至高无上。只有一个强大和安全的以色列才能实现全面和平。

上个月应该让所有人看清了以色列当前紧迫的安全需求。最近数周，巴勒斯坦恐怖分子射杀和刺伤我国公民，两次开车冲进行人群中。就在前几天，手执斧头和枪支的恐怖分子野蛮袭击了正在做晨祷的犹太信徒。事态发展到以色列人连在犹太教堂这种圣所都无法安身的地步。这种袭击事件并非凭空发生。它是多年来教化和煽动的结果。有一句犹太谚语教导我们，唇舌的威力可以决定人的生死。

作为一个犹太人和以色列人，我非常肯定地知道，当我们的敌人说他们想袭击我们的时候，他们确实就想这么做。哈马斯具有灭绝种族意味的《宪章》呼吁摧毁以色列，杀死世界各地的犹太人。多年来，哈马斯及其恐怖团体向我们的城市派出自杀炸弹手，向我们的城镇发射火箭弹，派出恐怖分子绑架和杀害我们的公民。而巴勒斯坦权力机构呢？它在指挥着一场系统的煽动性宣传。在学校中，他们对儿童的教导是：巴勒斯坦将从约旦河一直延伸到地中海。在清真寺里，宗教领袖散布恶意诋毁，指责犹太人破坏穆斯林圣地。在体育场馆，我们看到运动队以恐怖分子命名。在报纸上，卡通画怂恿巴勒斯坦人对以色列人发起恐怖袭击。世界大多数地方的儿童是看着米老鼠唱歌跳舞的动画片长大的，巴勒斯坦儿童也是看着米老鼠动画片长大的，不过，在巴勒斯坦国家电视台上，一个扮成米老鼠的扭曲形象佩戴着装满炸药的腰带，一边跳舞一边高呼“打倒美国、杀死犹太人”。

我向各位代表发出挑战，请各位今天在大会堂挺身而出，一反常态而做一件富于建设性的事情，即公开摒弃暴力，谴责煽动和仇恨文化。大多数人认为，冲突的核心是犹太人与阿拉伯人、以色列人与巴勒斯坦人之间的斗争。他们错了。我们目睹

的这场斗争是一场珍惜生命的人与鼓吹死亡的人之间的较量。耶路撒冷犹太教堂发生野蛮袭击事件之后，巴勒斯坦城镇与村庄爆发了欢庆的狂潮。人们在街头舞蹈，分发糖果。年轻人摆出手执斧头的姿势，清真寺的扩音器播放着贺词，恐怖分子被追捧为烈士和英雄。这并不是我们第一次看到巴勒斯坦人欢庆无辜平民惨遭杀害。每次发生针对以色列平民的恐怖袭击事件时，我们都看到他们欢欣鼓舞，他们甚至走上街头庆祝9月11日就在纽约市这里的世界贸易中心遇袭事件。想像一下，这样一种社会会产生出怎样的国家？中东真的需要一个“恐怖政体”吗？国际社会的一些成员正在帮助和纵容创建这样一个国家。

今天上午我们走进联合国时，途经了所有193个会员国的国旗。如果我们花时间数一下的话，我们就会发现有15面国旗上印着新月标志，25面国旗上印十字标志，而一面国旗、只有一面国旗上印着犹太的大卫之星。在世界所有这些国家中，只有一个国家、一个小小的国家是犹太民族的国家。而对有些人来说，这一个国家都不应该存在。我今天在大会发言的此时此刻，我想起所有这些年来犹太人因为世人的无知与冷漠而付出的鲜血。这些日子一去不复返了。我们永远不会因为是自己主权国家中自由、独立的民族而认错。我们永远不会为进行自卫而认错。

对那些继续听凭让偏见压倒真理的国家，我想说的是，“我要谴责”。我指责它们虚伪、耍两面派手腕和赋予那些力求毁灭我国的人以合法性。我指责它们在理论上谈论以色列的自卫权，而在实践中却否定这一权利。我指责它们要求以色列作出让步，却未向巴勒斯坦人提出任何要求。面对此类冒犯，判词是明确的。它们不是在支持和平，也不是在支持巴勒斯坦人民。它们不过是反对以色列罢了。

国际社会成员可以作出选择。它们可以承认以色列是犹太人的民族国家，也可以准许巴勒斯坦领导层肆无忌惮地否定我们的历史。它们可以公开申

明，回返的主张是行不通的，也可以允许这一主张仍然成为任何和平协议的主要障碍。它们可以力求制止巴勒斯坦人的煽动，也可以在未来世代代仇恨和极端主义扎根时袖手旁观。它们可以过早地承认巴勒斯坦国，也可以鼓励巴勒斯坦权力机构中断其同哈马斯的契约并恢复直接谈判。选择权在它们手上。它们可以继续引导巴勒斯坦人偏离正轨，也可以为真正和持久的和平铺平道路。

**阿里亚斯**（沙特阿拉伯）（以阿拉伯语发言）：  
我高兴地代表伊斯兰合作组织成员国发言。主席先生，首先，我要感谢你睿智地领导大会的工作。此外，我要感谢巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席通报情况和该委员会报告员介绍报告（A/69/35）。

今天在声援巴勒斯坦人民国际日向大会成员发言，我感到荣幸。在这一至关重要的日子，国际社会重申其对巴勒斯坦人民权利的承诺及其终止以色列占领的决心。以色列的占领使生活在占领下的巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人遭受极大的不公正待遇。

几乎两年前，本机构籍通过第67/19号决议承认巴勒斯坦国是联合国非会员观察员国。该决议及其所获得的压倒性支持是朝着纠正一个历史性错误方向迈出的重要一步。这是重要的一步，因为它向以色列表明，该国拼力加以巩固的现状是国际社会不可接受的。去年，整个国际社会都支持谈判进程，以便终止以色列占领并在两国解决方案基础上实现持久和平。

若非以色列冥顽不化，这一压倒性的支持和努力本可以结束巴勒斯坦人民数十年来持续遭受的这一极大不公正待遇。谈判尚未开始，便告结束，因为以色列不仅坚决拒绝妥协，而且坚决拒绝做其根据国际法有义务做的事情，例如停止定居点活动，拆除定居点，推倒隔离墙，结束对加沙的封锁，停止对手无寸铁的平民使用过度 and 致命武力，停止强制驱逐、强行迁移平民、拆毁住房和没收财产的政

策，释放未经指控便遭拘留的被关押者，以及起诉以色列极端恐怖主义定居者。

伊斯兰合作组织认为以色列要对所有这些违反国际法的行为负责，同时呼吁国际社会追究以色列的责任并使之停止此类非法和不公正的行为和政策。我们还认为以色列要对圣城耶路撒冷市内局势升级负责。这一局面是针对神圣的阿克萨清真寺采取的前所未有的最新措施造成的。这些措施涉及关闭该清真寺、剥夺礼拜者前往该清真寺内进行祷告的机会以及占领军士兵和定居者冲入阿克萨清真寺等犯罪。

令人关切的另一个事态发展是以色列内阁最近发布的一项法律草案。该法案宣布以色列为犹太人国家。此举歧视以色列非犹太族居民和公民，并将导致出现两等公民：犹太人是一等公民，非犹太人是二等公民。当以色列在其所控制的土地执行的法律系统中实行更多歧视时，世界不能袖手旁观。

时候已到，应当终止以色列对阿拉伯土地的占领。我们呼吁国际社会支持在安全理事会为设定一个时间表作出的努力，以便结束以色列对巴勒斯坦和阿拉伯土地的占领、撤至1967年6月4日的边界、在执行两国解决方案方面取得进展和准许巴勒斯坦人民独立。整个国际社会都承认自决原则的重要性。现在该是落实这一原则的时候了。

**马苏德·汗先生**（巴基斯坦）主持会议。

奇怪的是，以色列代表竟然谈论同我们今天正在审议的议程项目无关的问题。然而，此举不应当令任何人惊讶，因为以色列每天都在颠倒是非，力图说服国际社会相信某种并不真实的事情。奇怪的是，以色列代表竟然抨击瑞典采取勇敢立场，而不敦促本国政府遵守国际承诺和国际法。同样奇怪的是，以色列代表竟然为其所称的民主、自由和正义感到自豪，而其所说的一切都基于剥夺他人在以色列出现之前就拥有的权利和土地。

**代理主席**（以英语发言）：我现在请欧洲联盟观察员发言。

**迈尔-哈廷先生**（欧洲联盟）（以英语发言）：我谨代表欧洲联盟发言。候选国前南斯拉夫的马其顿共和国、黑山、塞尔维亚和阿尔巴尼亚；参与稳定与结盟进程的国家 and 可能的候选国波斯尼亚和黑塞哥维那；以及乌克兰赞同这一发言。

欧洲联盟全力支持美国主导的和平努力，并强调决不可将这些努力付诸东流。我们坚信，地区情况和加沙局势使采用两国方案解决以巴冲突变得比以往任何时候都更为必要。我们敦促双方恢复有意义的谈判，力求达成以两国解决方案为基础的全面和平协议。解决这一冲突的唯一途径是通过一项结束始于1967年的占领、了结所有要求和满足双方愿望的协议。一个只有一个国家的现实与这些愿望不相符。

欧洲联盟重申，必须在安全理事会有关决议、包括土地换和平在内的马德里原则、路线图、巴以双方以前达成的协议和《阿拉伯和平倡议》的基础上达成一项持久解决冲突的办法，实现以色列与一个独立、民主、领土毗连、享有主权和有生存能力的巴勒斯坦互相承认，在和平与安全中毗邻共存。我们认为，用明确参数界定谈判基础是成功的关键要素。正如2011年4月21日欧洲联盟在安全理事会所阐述（见S/PV.6520）的那样，欧盟已在2009年12月和2010年12月的欧洲理事会结论中阐明并将继续积极推动其有关这些参数的立场。欧洲联盟愿意在此基础上与美国和其他伙伴合作，制定一项重新启动和平谈判的倡议。

应该在1967年6月4日边界的基础上就两国边界达成协议，按照双方可能达成的协议进行对等的土地交换。对1967年前的边界，欧洲联盟将只承认经双方商定的变动，包括在耶路撒冷问题上。应该作出各种安全安排。对巴勒斯坦人民来说，这些安排意味着尊重其主权并表明占领已经结束；而对以色列人而言，则意味着保护其安全，防止再度发生

恐怖主义，并有效应对安全威胁，包括应对该地区新的和重大威胁。应该达成一项公正、公平、商定和现实的办法解决难民问题。应该满足双方对耶路撒冷的愿望。必须通过谈判找到一种办法，来解决耶路撒冷作为两国未来首都的地位问题。

维护两国解决方案的可行性必须依然是一个优先事项。实地的事态发展使两国解决方案的前景越来越难以实现。欧洲联盟重申欧盟执行欧洲理事会2012年5月和12月结论的承诺及国际人权法和人道主义法适用被占领的巴勒斯坦领土；呼吁以色列停止继续扩建严重威胁两国解决方案的定居点；制止定居者暴力，不让C区巴勒斯坦人的生活条件不断恶化；停止拆毁，包括停止拆毁由欧洲联盟资助的项目；停止驱逐和强迫迁移。必须从根本上改变政策，纠正那些消极的事态发展，以防不可逆转地失去两国解决方案。

欧盟也对实地的紧张局势不断加剧和暴力日益增加感到严重关切。我们谴责最近发生的所有恐怖袭击，并向死者表示哀悼。我们敦促各方不采取任何可能导致局势恶化的行动，停止煽动、挑衅、过度使用武力或报复。欧洲联盟呼吁所有各方的政治领导人共同努力，通过可见的行动缓和局势。在这方面，我们感到特别担忧的是，“尊贵禁地”/圣殿山局势不断恶化，并一再发生暴力冲突。我们呼吁充分尊重圣地。任何改变现状的举动将严重影响稳定。欧洲联盟完全认可约旦作为耶路撒冷穆斯林圣寺护法的作用，欢迎约旦王国阿卜杜拉二世、美国国务卿约翰·克里和以色列总理内塔尼亚胡11月13日在安曼举行三方会议，达成缓和局势的具体步骤。我们期待迅速有效地落实这些措施。

必须避免质疑对通过谈判达成解决办法的公开承诺的行动。对于最近征用伯利恒附近的土地，宣布计划建造、特别是在基法哈马托斯、拉马特·什洛莫、霍马山和拉莫特建造新的定居点，计划让西岸贝都因人流离失所，以及继续拆毁，包括拆毁由欧洲联盟资助的项目，欧洲联盟深感遗憾和强烈反对。我们敦促以色列取消这些决定，因为它们违反

国际法，直接威胁两国解决方案。东耶路撒冷地区最近的定居点活动，严重危及耶路撒冷作为两国未来首都的可能性。欧洲联盟及其成员国重申，按照国际法，定居点是非法的，因而，仍然致力于确保继续、充分和有效地实施适用于定居点产品的现有欧盟立法及双边安排。我们密切监测局势及其更广泛的影响，随时准备采取进一步行动，以保护两国解决方案的可行性。

欧洲联盟强调其对加沙地带严峻的人道主义局势的关切。该局势仍然必需通过立即恢复各种基本基础设施和服务，加以适当地解决。我们欢迎国际社会承诺协助加沙重建。有鉴于加沙人民的需求迫切，应迅速兑现所有这些承诺。欧洲联盟敦促双方充分落实有关联合国、以色列和巴勒斯坦权力机构谈判商定的重建材料的监督与核查的临时机制，以此作为实现亟需开放所有过境点的重要一步。欧洲联盟注意到并肯定最近完成的一次性从加沙到西岸的农产品和鱼类运输，但强调以色列改变政策的重要性，以使加沙能长期正常地开展贸易。

欧洲联盟呼吁从根本上改变加沙地带的政治、安全和经济局势，包括停止封锁。双方应在8月26日开罗协议的基础上立即朝着实现持久停火迈进，以达成一项结束对加沙封锁并解决以色列正当安全关切的协议。恢复最近冲突之前存在的现状不是一种备选方案。欧洲联盟随时准备在国际努力中发挥重要作用，支持持久停火，包括快速重新启动驻拉法欧洲联盟边境援助特派团和欧洲联盟驻巴勒斯坦领土警察特派团，而且可能扩大这两个特派团的活动范围及其任务授权。我们敦促所有有关各方创造必要的条件，使欧盟能够发挥这样的作用。

欧洲联盟支持巴勒斯坦全国共识政府和阿巴斯总统的各项努力并大力鼓励巴勒斯坦权力机构在加沙地带逐步承担其政府的职能，包括在安全、民政和加沙过境点监测领域。我们欢迎在加沙举行第一次内阁会议，认为这是一个积极的步骤，并敦促巴勒斯坦所有各派消除其内部分歧。我们对在加沙的法塔赫领导人最近遇到炸弹袭击感到关切。

不可持续的加沙局势，近来耶路撒冷暴力增加和区域局势日益恶化，强调需要全面和平，以了结所有诉求并满足双方的正当愿望，包括以色列人的安全愿望和巴勒斯坦人的建国愿望。我们欢迎克里国务卿重新努力帮助双方返回谈判桌，并呼吁双方及所有主要利益攸关方，包括四方、阿拉伯国家联盟和安全理事会，为此目的采取各种必要的步骤。在这方面，欧盟重申我们希望看到冲突结束的战略利益，并愿意发挥重要作用，为通过谈判解决所有最终地位问题作出积极的贡献。

欧洲联盟将尽其所能，支持达成一项持久和公正解决冲突的办法。鉴于在本次讨论中先前发表的一些言论，我要强调这一点。在这方面，我们重申，一旦达成一项最终和平协议，我们将向双方提供一揽子欧洲政治、经济和安全支助以及与欧洲联盟的特别优惠伙伴关系。欧洲联盟坚信，这种把以色列国和未来的巴勒斯坦国两者都与欧洲日益密切的关系牢牢相联的支持与伙伴关系将为其稳定、安全和繁荣的发展提供一个战略框架。

阿穆贾里夫人（阿曼）（以英语发言）：今天，我荣幸和高兴地代表阿曼苏丹国做关于巴勒斯坦问题的发言。首先，我愿感谢塞内加尔共和国常驻代表兼巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席福代·塞克先生提交载于文件A/69/35的委员会报告。我们还愿感谢秘书长关于中东局势的载于文件A/69/371的报告。同样，我们还赞扬巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会报告员的发言。

今天我们汇聚一堂讨论一个悲惨地持续了太久的的问题。虽然它依然错综复杂，但是，由于最近以色列对加沙无辜巴勒斯坦人实施的暴力行径，该问题已变得越来越险象环生。我们呼吁联合国、安全理事会和其它有关行为体担负起自己的法律和道义责任，以坚持国际合法性和执行安全理事会有关该问题的各项决议。我们还呼吁国际社会迫使占领国执行各项相关决议，履行其全部义务并从包括叙利亚戈兰和黎巴嫩南部其它仍被占领地区在内的所有阿拉伯被占领土上撤离。

大会已宣布2014年为声援巴勒斯坦人民国际年。国际社会通过此举表明，它打算寻求公正的和平，使巴勒斯坦人民获得自由与民族独立。但是，占领国走的却是另一条道路。恰恰相反，它选择走滥用武器和过度动用武力的道路，造成加沙巴勒斯坦人的死亡，其中多为老人、儿童和妇女，而且还毁坏数千座住房、民用基础设施、商用楼宇和联合国设施。

阿曼欢迎秘书长最近对中东的访问，这表明他认识到必需立即寻求解决以巴冲突的办法，特别是有鉴于最近发生的悲剧性事件。我们赞扬瑞典政府决定正式承认巴勒斯坦国，也赞扬英国议会支持英国政府应该承认巴勒斯坦国想法的多数票表决。我们欣见西班牙议会决定敦促该国政府鼓励承认巴勒斯坦为国家。我们还借此机会感谢阿拉伯埃及共和国和挪威上月在开罗召开捐助方会议。我们呼吁与会国落实会议的成果。

以色列扩大修建定居点和占领国强行把居住在西岸的贝都因人和游牧民族迁移到中心地带，是侵犯巴勒斯坦人人权的行为，也违反了《日内瓦第四公约》第四十九条；该条规定

“凡自占领地将被保护人个别或集体强制移送及驱逐往占领国之领土或任何其他被占领或未占领之国家之领土，不论其动机如何，均所禁止。”

阿曼同样关切巴勒斯坦被占领土的悲惨境况，而造成这一切的原因是以色列的封锁和旨在改变人口组成的不人道和非法的集约行为，以及占领国在圣城的做法和对圣寺的袭击。

我们愿大力强调指出，靠使用军事力量是无法实现安全与稳定的。正如我国外交事务主管大臣尤素福·本·阿拉维·本·阿卜杜拉先生阁下在大会第六十九届会议一般性辩论阶段代表阿曼发言时所表明的那样，

“依靠滥用武力以及执意制造尽可能大的惨重生命损失、伤害和毁灭，是不可能实现安全与稳定的。只有以色列人和巴勒斯坦人开展和平合作，才能走上支撑经济和社会复原的安全与稳定的道路。我们现在认为，在巴以双方达成加沙地带停火协议之后，存在着实现这一目标的机会。我们强调双方必须在言行中遵守该协议，避免以任何理由或借口违反协议。在这方面，我们呼吁以巴双方恢复谈判，以便达成公正和全面解决，使以色列享有和平与安全，并满足巴勒斯坦人民对于重获其不可剥夺的权利的希望和愿望。”（A/69/PV.20，第5页）

最后，阿曼申明，它坚定地认为必需恢复对话与谈判，并呼吁和平进程中的有关各方、安全理事会和“四方”发挥积极作用，以期达成一项公正和全面的解决办法，实现渴望的和平。占领国以色列应遵守各项法律和国际决定以及安全理事会的各项相关决议，以期在1967年以来被占领的巴勒斯坦领土上建立一个在国际公认边界内与以色列毗邻共存的独立的巴勒斯坦国。

**瑟德尔女士（瑞典）（以英语发言）：**瑞典完全赞同欧洲联盟观察员所作的发言，但要借此机会补充几点意见。

让我首先说，瑞典承认巴勒斯坦国，目的是减少双方的不平等和改进通过谈判达成最终地位协议的前景。我们采取的是支持和平而不是支持一方的立场。我们加入已经承认巴勒斯坦国的134个国家行列。我们这样做基于我们利用20世纪40年代贝纳多特伯爵的努力、我们通过奥洛夫·帕尔姆同巴勒斯坦解放组织的早期接触、埃及与瑞典之间为启动1988年美国与巴勒斯坦解放组织之间的对话而成功开展的工作以及20世纪60年代和70年代以来前去以色列集体农庄生活的许多瑞典人的经历参与寻求和平解决这一冲突的办法过程中形成的看法，以及同以色列和巴勒斯坦人的长期关系。

现在，巴勒斯坦和以色列双方的年轻人需要看到，除了暴力，还有其他途径可走。我们希望，承认巴勒斯坦国将加强双方的温和派建设性势力、促进结束占领和帮助制止朝着一国现实方向发展。

现在形势危急。最近出现的恶性暴力循环，包括毁灭性的加沙战争以及耶路撒冷市内挑衅行为、暴力和恐怖袭击最近有所增加，都是表明这一紧迫性的令人痛苦的迹象。瑞典谴责上周在耶路撒冷发生的针对犹太教礼拜者的骇人听闻恐怖袭击事件。所有行为体必须团结起来，防止这一政治冲突演变成具有宗教层面的暴力。如果不这样做，达成满足双方愿望的两国解决办法的前景就会丧失。缺乏进展会助长新暴力行为，在本地区当然如此，在广大中东地区也会如此。没有任何可接受的借口实施挑衅行为、恐怖袭击、向平民发射火箭弹或其他暴力行动。以色列扩建定居点、拆毁建筑物、没收土地、将民众强行迁移到巴勒斯坦重新安置等做法不符合国际法，并使在可持续两国解决方案基础上通过谈判就最终地位问题达成协议不仅变得更为困难，而且不久就会变得几乎不可能。

加沙境内的状况是不可接受和难以以为继的，而恢复到战前状态也不是一个备选办法。维持现状意味着在加沙和包括东耶路撒冷在内的西岸实地局势迅速恶化期间，两国解决方案逐渐消失。必须开放加沙边界，以便运入建筑材料并让所有货物和人员通行。必须增加贸易可能性。必须使加沙居民看到他们的生活条件立即得到改善，这样他们就不会对未来失去希望，对国际社会失去信念。

时候已到，国际社会——我们欧洲联盟、安全理事会、美利坚合众国、阿拉伯联盟和中东问题四方机制——应当更积极地介入。我们必须利用明确的参数和确定的时限协助双方达成公正、持久和全面解决这一冲突的办法。目标是以色列和巴勒斯坦能够在得到承认的边界内和平、安全地毗邻共存。国际社会有责任保护巴勒斯坦境内那些坚持非暴力原则、承认以色列和承认以往各项协定的温和派建

设性行为体并使他们放心。瑞典肯定会为此作出贡献。

副主席阿穆贾里夫人（阿曼）主持会议。

在今天这个场合，理应将言词转化为在实地采取具体行动。此时此刻，重要的是要支持阿巴斯总统在西岸和加沙加强巴勒斯坦权力机构和共识政府。瑞典最近通过了援助巴勒斯坦的新的五年发展战略，援助总额为2亿美元，增幅为50%。

今年还标志着为支助被迫逃离家园的数百万巴勒斯坦人而设立的联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）成立65周年。瑞典将继续作为近东救济工程处的主要支助者之一。今年，我们已向该机构捐款约5000万美元。我们还担任其咨询委员会主席而自豪。

最后，请允许我说，我们期望巴勒斯坦和以色列双方领导层尽最大努力确保双方人民不久能够过上富足、和平与安全的生活。只有实现和平，才能获得真正和充分的安全。

萨拉姆先生（黎巴嫩）（以阿拉伯语发言）：值此声援巴勒斯坦人民国际日，在承认巴勒斯坦国的第67/19号决议通过恰好两年后，我要赞扬瑞典决定承认巴勒斯坦国，并赞扬联合王国和西班牙两国议会建议本国政府承认巴勒斯坦国。

我们必须从一开始就强调，巴勒斯坦国仍然处于完全被占领之下，我们依照《联合国宪章》和国际法规定所承担的集体责任就是帮助巴勒斯坦国终止这一占领，以便它能够实现独立，当然还能被接纳为本组织正式会员国。我们今天是在这样一个时候举行会议的：族裔危机充斥耶路撒冷，和平努力似乎停滞，同时，以色列继续执行其侵略政策，特别是公然违反国际法和本组织有关决议，扩建其定居点。

耶路撒冷市内发生的争夺该市控制权的冲突几乎就是以以色列—阿拉伯冲突的基础的缩影。在我们地区实现公正、全面和平的关键在于解决这一



冲突。这样说并不令人惊讶，因为同任何其他城市的城墙不同，古老的耶路撒冷城墙内蕴藏着一部历史。先知、使徒、国王、苏丹和贵族们的故事同其他人的行为相互交织。在耶路撒冷，世俗因素同精神因素融为一体，信仰同政治难以分开。在耶路撒冷，过去的形象在现在的时空同未来的梦想交相辉映。尤其是，耶路撒冷是一座充满象征的城市。

我们之所以说耶路撒冷市内发生的争夺该市控制权的冲突今天几乎就是以色列—阿拉伯冲突的基础的缩影，是因为就耶路撒冷而言，以色列继续公然藐视联合国决议和《联合国宪章》；国际公法的各项规定；《日内瓦公约》和《海牙公约》；大会、安全理事会、人权理事会、经济及社会理事会和教科文组织的决议；以及国际法院的咨询意见。所有这些都反对用武力获得领土；指责自1967年以来以色列在耶路撒冷的挑衅性做法；谴责以色列旨在改变该城市地位和特征的行动，特别是以色列决定吞并东耶路撒冷并宣布所谓的基本法；认为所有此类行动无效，并且呼吁如安全理事会第252（1968）号、第267（1969）号、第446（1979）号、第452（1979）号、第465（1980）号、第471（1980）号、第476（1980）号以及第478（1980）号决议所特别要求的那样完全取消这些行动。

实际上，像在所有其他被占领土一样，在耶路撒冷，以色列变本加厉地继续建造定居点、占用巴勒斯坦阿拉伯人的财产并用各种方式骚扰他们，包括拆毁他们的房屋，以便利用各种借口使他们流离失所。值得注意的是，1967年以色列占领东耶路撒冷后的第一个行动，是在几个小时内完全摧毁当时所称的摩洛哥区并使其居民流离失所。

至于定居点，从那天起修建速度飞快。现在东耶路撒冷定居者人数超过了25万人，东耶路撒冷的领土有大约35%被征用于建造定居点。但除了在东耶路撒冷13%的领土外，却不准巴勒斯坦阿拉伯人建造定居点。当然，后者是理论上的，因为这一地区的大部分土地上已有建筑物。此外，从占领当局获得建筑许可证简直是巴勒斯坦居民所面临的最艰

难的事情之一，如果不是不可能完成的任务的话。从1967年至去年年底，以色列在东耶路撒冷拆毁了2000多所房屋，驱逐了超过14,309位居民。让我们不要忘记隔离墙的作用和占领当局用定居点包围东耶路撒冷的政策，这在一定程度上阻碍了东耶路撒冷与西岸北部、南部，乃至东部的联系。此外，占领当局还推行阻止除了持有特别许可证——特别许可证当然不容易获得——以外的西岸所有其他居民进入耶路撒冷的政策。

当我们说耶路撒冷是通往本地区公正和全面和平的道路时，我们的意思是，除非结束占领东耶路撒冷并在那里恢复信仰基督教和伊斯兰教的阿拉伯—巴勒斯坦人的权利，否则将没有任何可行的和平解决方法。只有东耶路撒冷才是巴勒斯坦国首都。对于巴勒斯坦国来说，没有其他替代方案。占领方所称的“统一的耶路撒冷”——以色列国永恒的首都——是不统一的，无非是处于遭到全世界唾弃的占领罢了。所谓的统一是战争和武力逻辑的产物。它只不过是一种统治和完全吞并的体现。

耶路撒冷拒绝成为一个单色城市。它不仅仅对犹太人来说是神圣的。在耶路撒冷，基督传播信息。那里有“各各他”之路和圣墓大教堂。对穆斯林来说，那里是两个朝拜方向中的第一个和第三“尊贵禁地”。那里也是先知穆罕默德夜行和升入天堂的地方。只有结束对东耶路撒冷的占领和完全恢复被篡夺的阿拉伯权利——基督教和伊斯兰教权利——耶路撒冷才能重获其作为和平之城、全人类之城以及人类最崇高价值之城的重要性。

最后，我认为最雄辩的莫过于巴勒斯坦伟大的诗人马哈茂德·达尔维什所说的这段话：

“在耶路撒冷，我指的是在古老的城墙内，我从一个时代走到另一个时代，却没有一丝的记忆为我引路。那里的先知们正讲述着先知穆罕默德的历史，他升入天堂，从那里归来时不再那么气馁和忧郁，因为爱与和平是神圣的，它们正降临这座城。”

里奥斯·雷克纳女士（玻利维亚多民族国）（以英语发言）：首先，请允许我以我国代表团的名义，向大会主席表达我们最诚挚的祝贺，祝贺他在主持大会本届会议期间所做的工作。我国代表团欢迎巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席福代·塞克先生和委员会主席团采取值得称道的行动，并出色地开展工作的，提供了有关包括东耶路撒冷在内被占领巴勒斯坦领土的透明信息。

玻利维亚多民族国重申，我们支持巴勒斯坦人民的自决，及其按照安全理事会和大会有关决议，在1967年国际边界内建立一个以东耶路撒冷为首都的自由、主权和独立国家的权利。今年是大会第68/12号决议宣布的声援巴勒斯坦人民国际年，在此之际，玻利维亚多民族国重申，我们支持巴勒斯坦，支持结束以色列对巴勒斯坦领土的占领，实现两国解决方案，以便巴勒斯坦人民能够行使其不可剥夺的权利，包括自决权。

玻利维亚强烈谴责以色列对巴勒斯坦人民实行封锁，这一封锁违反国际人道主义法基本原则和其他类似人权法，而且显然违反多项大会决议，包括1947年第181（III）号决议。我国最强烈地谴责以色列军队针对巴勒斯坦人民发动称作“护刃行动”的骇人听闻恐怖主义和灭绝种族式的攻击，使巴勒斯坦人民蒙受持续50天的血腥屠杀，致使2189名巴勒斯坦人丧生，其中67%为平民，包括513名儿童和269名妇女，此外还有超过11 000人受伤。

我国震惊地获悉，据各种组织报告，以色列炸弹炸毁了逾10万加沙平民的住房，使之无法居住，其后持续实施任意拘留、绑架及肉体和心理折磨，发表煽动性言论。以色列采取了更加极端和恶劣的行动，包括在以色列非法拘留中心剥夺平民获得食物和基本卫生条件的权利。因此，以色列已在国际社会众目睽睽之下表明它有意实施灭绝种族行为。

以色列国正在西岸包括东耶路撒冷推行扩大非法定居点的政策，并已批准建造数千套新的住房单元，结果导致现在以色列极端分子日益频繁侵入阿

克萨清真寺广场，不断地没收土地，在圣地附近进行挖掘，拆毁民宅，吊销身份证以及驱逐巴勒斯坦居民。

大多数加沙居民已经失去其生产性资产。419家企业和商店被损坏，其中128家被完全摧毁。这给经济造成了更为严重的破坏，导致30 000人失业，造成加沙17 000公顷耕地及很大一部分农业基础设施直接受损。加沙中央发电站在以色列7月29日的一次空袭中被损坏，迄今依然无法运行，加沙大部分地区断电时间每天仍在18小时以上。巴勒斯坦国政府估计，重建加沙将耗资78亿美元。

玻利维亚多民族国认为，数以千计的巴勒斯坦人，包括许多儿童和妇女，继续被关押在以色列监狱，那里条件恶劣，卫生条件差，实施隔离监禁，囚犯被剥夺正当法律程序，缺乏适当医疗护理，不准家属探访，此外还存在骚扰行为以及重病囚犯和被拘留者死亡的情况，这些都是不可接受的。

玻利维亚多民族国将继续与国际社会一起共同努力，确保依照《联合国宪章》、国际法及联合国有关决议，包括第194（III）号决议，使巴勒斯坦人民享有和平、自由、正义和尊严的愿望最终成为人类历史的一部分。

马苏德·汗先生（巴基斯坦）（以英语发言）：今天，巴基斯坦向巴勒斯坦人民表示充分声援。巴基斯坦人民坚决与巴勒斯坦站在一起，支持他们努力实现其正当愿望，实现自决和正式建国的权利。

巴勒斯坦人仍处在一个黑暗的历史阶段，但巴勒斯坦人和国际社会绝不能丧失希望。今天在这里发言时，我们要向今年夏天惨遭严重苦难的加沙人表示慰问。我们谴责最近发生的亵渎阿克萨清真寺、攻击朝拜者以及以色列军队在该寺内使用武器和炸弹的行为。自1967年以来，该寺第一次关闭，不准朝拜者进入。其余的限制朝拜做法必须终止。抹杀巴勒斯坦、阿拉伯和穆斯林遗产的行为必须停止。

去年，大会宣布2014年为声援巴勒斯坦人民国际年。正如秘书长报告的那样，今年一开始曾充满了希望，但最后暴力重现。和平进程已经崩溃，和平的前景更加暗淡。大规模建造定居点的活动从一开始就使本已微弱的和平希望注定无法实现。过去一年，定居点规模增加了150%，形成了30年来最大规模的土地掠夺。今年夏天加沙经历持续50天的暴力造成2100多名巴勒斯坦人死亡，进一步加剧了原已面临粮食短缺、依赖援助的加沙人所面临的人道主义困境。

我们欢迎秘书长和人权理事会委各自建立调查委员会，对加沙事件展开调查。这些措施的方向是正确的，但在很大程度上将取决于是否允许这些委员会完成调查，以及它们提出的建议能否得到实施。

过去一年里，西岸和东耶路撒冷发生的制造破坏、拆毁住房和被迫流离失所事件增加了24%。以色列限制巴勒斯坦民众和商品流动所造成的影响，导致被占领巴勒斯坦领土经济平均增长率从几年前的11%降至去年的仅1.5%。这一切都凸显了巴勒斯坦人民的悲惨处境。

重振和平进程将带来稍纵即逝的希望，但如果不是真正、真心致力于实现和平，为对话而对话就毫无意义。迄今，国际社会、安全理事会和大会重振和平进程的努力均宣告失败。中东问题“四方”和阿拉伯联盟的倡议没有取得成果。“两国解决方案”的可行性和现实意义受到质疑。

我们赞扬潘基文秘书长和约翰·克里国务卿为和平进程投入政治资本和力量。我们特别感谢秘书长大力开展外交工作，缓解加沙危机，并向受破坏地区提供人道主义援助。

必须使中东历史上的这一黑暗时刻成为决定性时刻。为此，必须改变占据主导地位的战略思考与评估模式。双方和国际社会都需要认识到，机不可失不再来。暴力不会解决问题。当事方应当退后一步进行思考，作出艰难选择，给和平一个机会。

在国际商定的原则基础上，开展具有明确基准和时限的直接谈判是唯一选择。实现可行、可持续的和平的唯一办法就是，在1967年之前的边界基础上，建立一个以圣城为首都的巴勒斯坦国。在各方认识到这一点之前，和平仍将遥不可及。以色列撤出包括叙利亚戈兰在内的所有阿拉伯土地，是实现中东和平的必然要求。

也出现了一些积极的事态发展。瑞典承认了巴勒斯坦。英国、爱尔兰和西班牙议会投票要求政府承认巴勒斯坦国。法国议会正在考虑这样做。这一趋势正在增强，显然无法阻挡。其它国家将效仿。安全理事会议席上已摆有一项决议草案，有可能为制定迈向和平的明确道路创造条件。这将使安理会得以重新在维护和平与安全方面发挥主导作用，而它本来就应当起这一作用。我们敦促以色列和巴勒斯坦领导层对其本国以及该地区今后世代的未来施加影响。他们必须启动谈判，以便实现持久和平。

与此同时，以下步骤应当被作为迫切事项。应当解除对加沙的封锁。拆毁巴勒斯坦人房屋以及将巴勒斯坦人逐出其房屋的做法必须停止。必须释放所有巴勒斯坦囚犯。各资助方和捐助者应当兑现为加沙重建所作的认捐。在这方面，我们赞扬联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）制定稳妥的恢复与重建计划，也赞扬其工作人员作出的牺牲。巴基斯坦政府将向近东救济工程处捐助100万美元。我们希望这会稍稍有助于减轻因以色列在加沙发动军事进攻而遭受伤害的巴勒斯坦人的苦难。

**奥泰比先生（科威特）（以阿拉伯语发言）：**  
就在我们今天在此开会的时候，以色列在耶路撒冷的侵权行为仍在继续。此外，以色列仍在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土继续实施非法挑衅行为，其目的就是要将占领和压迫巴勒斯坦人民的行为神圣化。

我们谴责对阿克萨清真寺采取的行动以及不尊重其神圣性的行为。它是穆斯林心中最神圣的地方

之一。我们谴责占领国以色列拒绝让穆斯林信众进入该清真寺。我们呼吁国际社会特别是安全理事会承担其责任，制止以色列每天侵犯“尊贵禁地”的行为。此外，以色列政治和宗教极端分子得以在以色列警察保护下亵渎“尊贵禁地”。这一切都发生在以色列去年夏天对加沙地带实施长达50天的非法侵略之后。这一严重侵略导致数千人死伤和难以计算的毁灭，破坏程度超过了2009年加沙地带遭受的破坏。这只是以色列种种侵犯人权和违反国际人道主义法行为中最新的一起，其违法行为还包括违反关于武装冲突中保护平民的规定。

今天的会议正值我们庆祝声援巴勒斯坦人民国际日，纪念大会通过历史性的第67/19号决议，给予巴勒斯坦联合国非成员观察员国地位。我们赞赏并感谢秘书长和联合国各机构特别是巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会以及调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会所作的各种努力。我们感谢他们持续不懈地有力揭示巴勒斯坦人民遭受的苦难，并支持巴勒斯坦人民的权利和正当政治愿望。

科威特重申巴勒斯坦人民不可剥夺权利——包括在1967年6月4日边界内建立一个以耶路撒冷为首都的独立国家——的法律基础。我们再次呼吁安全理事会担负起《联合国宪章》赋予它的维护国际和平与安全的责任。必须采取积极步骤，藉由通过阿拉伯国家集团提交给安理会的决议草案实现和平。该决议草案的基础是为结束以色列对巴勒斯坦领土的占领确定期限。

必须谴责占领国以色列政府仍在持续推行的定居点政策，并且谴责它侵占土地，将巴勒斯坦人逐出其家园、农田和剥夺其财产的行为，以及未经审判而将巴勒斯坦人关押在以色列监狱和拘留中心的做法。我们对占领国政府推行在耶路撒冷、西岸和其它被占领土修建新定居点的政策深感关切。我们必须呼吁国际社会施加压力，制止这些做法，并坚持要求遵守1949年《日内瓦第四公约》。

我们听取了以色列代表的发言。我们不会回应他所说的话，而只想指出，他的发言再次表明，以色列把自己凌驾于法律之上，认为自己可以藐视联合国决议。

他攻击反对占领国所实行政策的所有各方。

过去曾有人谈论要保持巴勒斯坦被占领土的现状，这预示着危险的后果，因为在两国解决方案基础上所做的和平努力已经陷入停滞。因此，科威特呼吁国际社会向占领国以色列施压，促使它终止其侵略政策，停止在被占领土上修建非法定居点，终止一再亵渎阿克萨清真寺的做法以及改变耶路撒冷人口和地理性质的一切企图，立即无条件解除对加沙的非法封锁，遵守国际法和安全理事会第242（1967）号、第338（1973）号、第1397（2002）号、第1515（2003）号以及第1860（2009）号决议，并且从1967年占领的所有阿拉伯领土撤出。

科威特呼吁立即释放关押在以色列监狱中的所有巴勒斯坦囚犯和被羁押者，特别是病人和青年，包括在《奥斯陆协定》之前被羁押的人。我们呼吁国际社会向以色列施压，促使它根据《日内瓦四公约》、国际法以及《世界人权宣言》，将巴勒斯坦囚犯视作战犯，以此作为释放这些人的第一步。我们再次要求以色列执行呼吁以色列撤出叙利亚戈兰并退至1967年6月4日界线的安全理事会第497（1981）号决议。以色列对叙利亚领土的持续占领，对中东和平与安全构成实际障碍。

科威特国再次承诺支持黎巴嫩维护其安全与领土完整。我们呼吁以色列停止持续侵犯黎巴嫩陆地和领空的行为，从剩余的黎巴嫩被占领土撤出，并且遵行安全理事会第1701（2006）号决议。

最后，我们重申我们对巴勒斯坦人民正当愿望的声援与全力支持。我们赞扬他们行使对其土地和圣地权利的勇气和决心。科威特政府及人民将继续为他们提供政治、道义以及物质上的支持，以便能够根据国际法、马德里会议原则、“中东问题四方”路线图以及《阿拉伯联盟倡议》，结束以色列

的占领，并且建立一个以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国。

吉川先生（日本）（以英语发言）：主席女士，我非常高兴地看到由你来主持今天关于一些非常重要的议程项目的会议。我想谈谈议程项目35“中东局势”和议程项目36“巴勒斯坦问题”。在我们今天庆祝声援巴勒斯坦人民国际日之际，我还愿向观察员国巴勒斯坦常驻观察员里亚德·曼苏尔大使致以敬意。

4月份，期待已久的以巴直接谈判戛然而止。随后于7月至8月爆发了加沙危机。鉴于这种情况，很不幸，我们对很快恢复谈判并不看好。同时，我们看到令人不安的紧张迹象，而最近阿克萨清真寺大院的冲突和袭击哈尔诺夫犹太教堂的事件则加剧了这种紧张。日本谴责一切暴力、违法以及煽动行为。我们向所有受害者及其哀痛的家属表示慰问，并为他们祈祷。

我们赞扬约旦政府为平息局势所做的努力。我们欣见在美国国务卿克里最近访问安曼期间，以色列、约旦以及巴勒斯坦领导人商定努力平息局势。我们重视以色列总理内塔尼亚胡申明维持阿克萨清真寺大院现状。因此，日本呼吁以色列和巴勒斯坦领导人拿出政治领导魄力和勇气，以缓解紧张状况，避免采取单方面行动和煽动行为。双方必须努力增进互信，以恢复和平谈判。

加沙最近的危机是过去六年中的第三次大规模冲突。必须结束不信任和暴力的恶性循环。最近的各种事件再次确认，必须以两国解决方案为基础，实现公正、持久和全面的和平。从这个角度来说，以色列9月份在西岸和东耶路撒冷攫取土地之举不仅是非法的，而且也与推进两国解决方案的国际努力背道而驰。日本呼吁以色列彻底冻结其违反国际法的定居点活动。同样，我们期待巴勒斯坦民族团结政府继续承诺摒弃暴力、承认以色列国并且遵守先前达成的各项外交协定。日本还呼吁巴勒斯坦避免采取任何可能妨碍恢复和平谈判的单方面行动。

日本将继续协助双方建立互信。此外，我们必须注重建立后代之间的互信。在这方面，最近日本迎来了十名参加我们“建立信任邀请方案”的年轻的以色列和巴勒斯坦领导人。从1996年起，日本政府已邀请200多名以色列和巴勒斯坦青年。这些访问加深了他们的互信，增进了他们对日本在中东地区所做和平努力的了解。

日本在10月份召开的加沙重建会议上承诺除8月份已支付的780万美元之外，再为巴勒斯坦提供2000多万美元的援助。这些承诺是我国外交大臣在3月份雅加达召开的东亚国家合作促进巴勒斯坦发展会议上所宣布的2亿美元认捐款项的一部分。但是，做出这些承诺不是为了回到先前的现状，而是为了支持有关各方实现可持续停火、和平共存以及区域繁荣。因此，我们重申，必须建立一个处理安全、人道主义援助以及善治问题的国际后续机制。日本随时准备与包括以色列、巴勒斯坦及联合国在内的各方一道，为实现这个目标而共同努力。

我们在寻求实现两国解决方案这个目标的同时，还必须强化支撑整个政治进程的经济基础。从这一点出发，日本继续致力为此做出独特的贡献，动员私人资金在巴勒斯坦进行投资。“和平与安全走廊”倡议就是其中一个例子，它以杰里科工业园区为旗舰项目，寻求把该地区变成一个出口中心。预计该项目将创造7 000个就业机会，预计年经济收益将超过4 000万美元。此外，日本牵头并与以色列、约旦和巴勒斯坦合作的联合项目也是建立互信方面的一个有着良好基础的活动。我们感到高兴的是，已经有11家公司签署租赁合同，有一家将很快开始运作。

日本还期待利用东亚各国的经验和资源来促进巴勒斯坦发展。考虑到这个目标，2013年2月，我们与印度尼西亚和马来西亚合作，启动了“东亚国家合作支持巴勒斯坦发展”倡议以及多个能力建设项目，这些项目已投入实施。我们赞赏地指出，通过与我的同事、印度尼西亚的德斯拉·佩尔扎亚大使提出的一项联合建议，大会将在决议草案A/69/L. 24中

欢迎“东亚国家合作支持巴勒斯坦发展”倡议取得的进展，该决议草案的标题为“和平解决巴勒斯坦问题”，将在明天获得通过。

最近的加沙危机以及随后实地上的紧张态势表明，我们推动和平进程有多么紧迫。最后，我谨强调，通过与联合国和国际社会合作，日本将继续致力于发挥重要作用，以求在该地区建立持久和平与繁荣。

**阿尔鲁瓦韦先生（巴林）（以阿拉伯语发言）**

：首先，我谨感谢巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席及成员今天向我们提交了一份有价值的委员会报告（A/69/35）。报告揭示了在自1967年以来被占领的巴勒斯坦领土上发生的实际情况，以及目前为结束以色列占领和建立一个以东耶路撒冷为首都的独立和有主权的巴勒斯坦国正在作出的努力。我们还要感谢秘书处的巴勒斯坦人民权利司执行巴勒斯坦方案，并借声援巴勒斯坦人民国际年之机，在各个论坛上组织媒体报道。

今天，全世界再次在这样一个背景下庆祝声援巴勒斯坦人民国际年，这一背景最起码可以说是不人道的，我们的巴勒斯坦兄弟在这种环境中承受着不公正待遇和压迫。因此，巴林王国重申，我们将继续参与解决巴勒斯坦问题，并且支持我们的兄弟——巴勒斯坦人民，努力使他们能够行使其不可剥夺的权利。在这些权利之中，最重要的是像全世界其他人民一样，享有在他们国土上建立一个以东耶路撒冷为首都的独立国家的权利，并且恢复各项国际文书确立的合法权利。

为此，巴林的哈马德·本·伊萨·阿勒哈利法国王陛下致函强调，只有通过“阿拉伯和平倡议”及各项相关国际文书和决议所概述的“两国解决方案”建立一个正式的巴勒斯坦国，才能实现公正和全面解决，这个国家在1967年前边界内享有所有主权并以东耶路撒冷为其首都。在这方面，巴林王国赞扬瑞典决定承认巴勒斯坦国以及巴勒斯坦人民与以色列毗邻共处的权利。我们呼吁所有尚未这样做

的友好国家仿效瑞典的做法，以便实现巴勒斯坦兄弟的憧憬，并且促进中东的稳定、和平与安全。

委员会的报告十分详细地描述了巴勒斯坦人民遭受的种种苦难。报告描述的被占领的东耶路撒冷的状况令人非常不安，因为以色列极端分子对阿克萨清真寺的袭击及挑衅和煽动行为有所增加，此外，没收土地、在圣地附近进行挖掘和拆除房屋的行为以及把人们从家中驱逐出来等其它问题也在继续。

巴林王国将继续重申执行各项国际决议的必要性，并将继续支持作出国际努力，以便最终给予巴勒斯坦人民其不可剥夺的权利，并且建立一个以东耶路撒冷为首都的独立、有主权的巴勒斯坦国。

**阿布阿塔先生（埃及）（以阿拉伯语发言）**：我们今天举行会议，适逢被占领的巴勒斯坦领土上发生了令人遗憾的事件。今天夏天，世人看到了在加沙地带犯下的战争暴行以及大规模针对平民的行为，还看到了加沙地带的基础设施被毁坏以及国际法坚决和明确禁止的袭击其它目标的行为。这些行为导致2500多名平民死亡，几千人受伤以及大规模破坏。过去两个月，我们看到，巴勒斯坦被占领土上的殖民活动显著增加，此外，东耶路撒冷的圣地上也出现了前所未有的挑衅措施，这些措施企图在实地创造新的既成事实，这种状况违反国际法，埃及以及整个国际社会也拒绝予以承认。

以色列最近的行动是危险的，不仅因为它们公然违反国际法并威胁该地区以及世界各地的和平与安全，还因为它们破坏整个和平进程，其目的是急剧改变耶路撒冷的现状、增加定居点和殖民地区数目，破坏实现两国解决方案的机会，由此妨碍建立一个有生存能力的巴勒斯坦国的可能性。埃及和包括巴勒斯坦国在内的整个国际社会一道，谴责侵害平民的各种暴力行径，并且呼吁以色列立即停止在巴勒斯坦被占领土上的所有非法措施。

埃及与挪威合作，于10月12日在开罗举办了“巴勒斯坦问题国际会议——重建加沙”。该次会议

非常成功，通过国际认捐筹措了54亿美元。我们应提醒大家的是，捐助国兑现在该次会议上作出的承诺十分重要。为全面落实加沙重建会议的成果，同样至关重要是应加快向加沙运送建材，使8万巴勒斯坦人能够开始恢复和返回家园，并且重新点燃加沙居民的希望，这些居民在长达十年的战争中所受的苦难已持续了太长时间。

在加沙重建会议上，许多与会者，包括秘书长以及联合国相关机构都重申，必须确保开罗会议将是我们举行的最后一次重建会议，我们完全赞同这一点。

但是，我们在本讲台上重申，实现巴勒斯坦问题的公正和全面解决的唯一保障是结束占领并创建一个以东耶路撒冷为首都的拥有充分主权的巴勒斯坦国。这一保障也必须按照1948年第194（III）号决议解决难民问题。如果不解决这一问题，本地区迟早将发生新一轮暴力，再次导致大规模杀戮和破坏，将使实现中东稳定的任何希望破灭。这将标志着继续对兄弟般的巴勒斯坦人民采取不可容忍的不公正做法，剥夺他们受到国际法和文书保障的权利以及最基本的人权，包括在一个不受减损和完全独立的国家过有尊严的生活的权利。

埃及赞同国际社会和兄弟般的巴勒斯坦人民作出不懈努力，根据相关决议和国际法全面、公正地解决巴勒斯坦问题。考虑到这一占领继续顽固存在，使巴勒斯坦和阿拉伯各国人民以及国际社会失去了耐心，我们呼吁联合国和安全理事会发挥关键作用，在合理的时限内实现解决。这一解决方案必须以法律为唯一标准，无视权力平衡、政治联盟以及导致剥夺巴勒斯坦人民不可剥夺权利的其他因素，保障巴勒斯坦人的所有权利。

**王民先生（中国）：**今天联合国纪念了“声援巴勒斯坦人民国际日”。这再次提醒国际社会要加强解决巴勒斯坦问题的紧迫性。

巴勒斯坦问题是中东地区长期动荡不安的重要根源，巴以问题是中东问题的核心。早日解决巴勒

斯坦问题，有利于促进世界和平稳定。中方对巴勒斯坦问题延宕半个多世纪、巴勒斯坦人民迄今没有恢复民族合法权力感到遗憾。巴以和谈不时陷入僵局，巴以双方反复爆发冲突，给巴勒斯坦人民带来深重灾难。国际社会必须加大推动巴勒斯坦问题的力度，创造性地开展工作，并形成合力。

中方始终致力于推动和平解决巴勒斯坦问题。2013年，中国国家主席习近平就解决巴勒斯坦问题提出了“四点主张”，包括应当坚持巴勒斯坦独立建国、巴以两国和平共处这一正确方向，应当将谈判作为实现巴以和平的唯一途径，应当坚持“土地换和平”等原则不动摇，国际社会为推进和平进程提供重要保障。

值此“声援巴勒斯坦人民国际日”之际，习近平主席再次代表中国政府和人民发来贺电，表达对巴勒斯坦人民的同情和支持。习近平主席强调，中国坚定支持巴勒斯坦人民争取恢复民族合法权利的正义事业，支持建立以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为首都、拥有完全主权、独立的巴勒斯坦国，支持巴勒斯坦加入联合国等国际组织。中国衷心希望巴以双方早日重启和谈，给和平以机会，让人民得安宁。

实现巴以和平是世界人民的共同心声，国际社会应为此提供更多帮助。中方支持联合国及其安理会在巴勒斯坦问题上发挥应有作用。与此同时，中东问题的全面解决离不开叙以、黎以问题的解决。叙以、黎以轨道是中东和平进程的重要组成部分。中方坚定支持叙利亚、黎巴嫩维护国家主权和领土完整、收复被占领土的合理诉求，支持阿拉伯国家促进地区实现全面、持久和平的战略选择。中国愿同国际社会一道，继续努力推动中东和平进程。

中东地区形势持续动荡，热点问题复杂交织，恐怖主义蔓延扩散，对国际和平与安全构成严峻挑战。促进中东的和平、稳定与发展符合国际社会共同利益。中方高度关注中东局势，一贯主张尊重中东国家和人民自主探索符合国情的政治制度和发展

道路，鼓励有关各方通过包容性政治对话化解分歧；主张国际社会处理中东局势时要维护《联合国宪章》宗旨、原则及国际关系基本准则，反对外部军事干预和强行推翻一国合法政府；主张国际社会应当坚持统一标准，采取协调行动共同应对恐怖主义威胁；主张坚持推动中东和平进程，加强对中东经济援助与合作，为中东地区实现和平、稳定和发展创造条件。中方愿同国际社会共同努力，继续为促进中东地区的和平、稳定和发展作出不懈努力。

穆克吉先生（印度）（以英语发言）：我感谢主席召开大会本次关于巴勒斯坦问题的重要讨论会。

我们正在纪念声援巴勒斯坦人民国际日。在这一重要时刻，请允许我重申印度对巴勒斯坦正义事业坚定不移的支持，以及我们对巴勒斯坦人民斗争的声援。我国总理斯里·纳伦德拉·莫迪今天向本次会议发来电文，重申了这一支持和声援。我们与巴勒斯坦人民的文明联系和历史渊源跨越数世纪。因此，我们清楚地理解他们的斗争并且毫不动摇地同情他们的事业。

印度关于巴勒斯坦问题的立场受到了由支持巴勒斯坦人民权利的圣雄甘地领导的我们自己的争取自由斗争的启发。自那时以来，印度对巴勒斯坦事业的承诺是其外交政策的一个核心特征。印度支持谈判解决，导致按照《阿拉伯和平倡议》、四方机制路线图以及安全理事会相关决议的规定，建立一个以东耶路撒冷为首都、在安全和获得承认的边界

内与以色列和平共处的主权、独立、有生存能力和统一的巴勒斯坦国。

在今年夏天的冲突之后，加沙人民继续遭受苦难。这场冲突导致平民、特别是妇女与儿童不幸丧生，对房屋和基础设施造成广泛破坏。必须完全取消对加沙的封锁，并且不加限制地允许人道主义用品和亟需的重建材料进入。

我们对东耶路撒冷日益升级的紧张局势深感关切。当务之急是紧急减缓局势、保持克制、避免挑衅以及恢复和平进程。外交努力和政治家风度必须战胜仇恨与暴力。实现持久和平没有其它途径。

除了向巴勒斯坦事业提供有力的政治支持外，印度继续通过不断提供技术和财政援助来支持巴勒斯坦的发展和建国努力。我国还每年向联合国近东巴勒斯坦难民救济工程处捐助一百万美元。印度最近为国家援助加沙早期恢复和重建计划认捐了400万美元。我们还在印度—巴西—南非对话论坛框架内同巴西和南非一道在巴勒斯坦实施发展项目，并为重建位于加沙的阿塔·哈比卜医疗中心的新项目认捐了100万美元。

圣雄甘地曾经说：“以眼还眼会使全世界失明”。此时需要的是听取他的这句至理名言，并摒弃仇恨与暴力。我们坚信，在寻求巴勒斯坦问题的公正、持久、全面的和平解决办法过程中，对话是唯一可行的选择。我们希望，双方将显示必要政治意愿，回到谈判桌旁恢复对话。

下午6时散会。